

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCM850



# Príručka užívateľa

**PHILIPS**



# Obsah

---

|                   |   |
|-------------------|---|
| <b>1 Dôležité</b> | 2 |
| Bezpečnosť        | 2 |
| Upozornenie       | 4 |

---

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>2 Dokovací zábavný systém</b> | 5 |
| Úvod                             | 5 |
| Čo je v škatuli                  | 5 |
| Hlavná jednotka - prehľad        | 6 |
| Diaľkové ovládanie - prehľad     | 7 |

---

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| <b>3 Úvodné pokyny</b>        | 9  |
| Pripojenie napájania          | 9  |
| Príprava diaľkového ovládania | 9  |
| Nastavenie hodín              | 10 |
| Zapnutie                      | 10 |

---

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| <b>4 Prehrávanie</b>                                 | 10 |
| Prehrávanie disku                                    | 10 |
| Prehrávanie zo zariadenia USB                        | 10 |
| Preskočenie na skladbu                               | 11 |
| Prehrávanie zo zariadenia USB                        | 11 |
| Vyhľadávanie v rámci skladby                         | 11 |
| Zobrazenie informácií o prehrávaní                   | 11 |
| Výber možností opakovaného/<br>náhodného prehrávania | 11 |
| Programovanie skladieb                               | 12 |

---

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| <b>5 Nastavenie zvuku</b>                 | 12 |
| Nastavenie hlasitosti                     | 12 |
| Výber prednastaveného zvukového<br>efektu | 12 |
| Výber prednastaveného zvukového<br>efektu | 12 |
| Stlmenie zvuku                            | 12 |

---

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| <b>6 Prehrávanie obsahu zariadení<br/>iPod/iPhone/iPad</b> | 13 |
| Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone/iPad                   | 13 |
| Počúvanie obsahu zariadenia iPod/<br>iPhone/iPad           | 13 |
| Nabíjanie batérie zariadenia iPod/<br>iPhone/iPad          | 13 |

---

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| <b>7 Počúvanie rádia</b>                        | 14 |
| Počúvanie rozhlasového vysielania v<br>pásme FM | 14 |
| Obnovenie výrobných nastavení                   | 15 |

---

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| <b>8 Ďalšie funkcie</b>            | 15 |
| Nastavenie časovača vypnutia       | 15 |
| Nastavenie časovača budíka         | 15 |
| Prehrávanie z externého zariadenia | 16 |

---

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| <b>9 Informácie o výrobku</b>                             | 16 |
| Technické údaje                                           | 16 |
| Údržba                                                    | 17 |
| Informácie o možnostiach prehrávania<br>cez rozhranie USB | 17 |
| Podporované formáty diskov MP3                            | 18 |
| Typy programov RDS                                        | 18 |

---

|                              |    |
|------------------------------|----|
| <b>10 Riešenie problémov</b> | 19 |
|------------------------------|----|

# 1 Dôležité

## Bezpečnosť

Význam týchto bezpečnostných symbolov



Tento „blesk“ indikuje, že nezaizolovaný materiál vo vašej jednotke by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt produktu.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

VAROVANIE: V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nesmie byť tento prístroj vystavený pôsobeniu dažďa ani vlhkosti a na zariadenie sa nesmú umiestňovať predmety naplnené tekutinami, ako sú napr. vázy. POZOR: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadte široký kolík zástrčky do širokej štrbiny a zasunite ho až na doraz.

## Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si a dodržiavajte tieto pokyny.
- ② Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ③ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ④ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑤ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.

- ⑥ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezaolomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑦ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑧ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Pri použití vozíka buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením.



- ⑨ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑩ Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.
- ⑪ **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
  - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
  - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
  - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.

- Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.

- 12) Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- 13) Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- 14) Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



#### Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.

## Bezpečné počúvanie



**Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.**

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibellových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibellové rozsahy sa poskytujú pre osoby,

ktorých úroveň sluchu je už čiastočne znížená.

- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôsobí vyšším hlasitostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôsobí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

#### Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

#### Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

#### Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

## Upozornenie

Akkoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia. Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnu likvidáciu starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym

následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

### Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škátula), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



**Be responsible  
Respect copyrights**

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

**Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:**



#### Poznámka

- Typový štítk sa nachádza na zadnej strane zariadenia.

## 2 Dokovací zábavný systém

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Úvod

Pomocou tohto hudobného systému môžete počúvať zvukový obsah z diskov, úložných zariadení USB, zariadení iPod, iPhone, iPad a iných externých zariadení alebo počúvať vysielanie rozhlasových staníc.

Hudobný systém vám ponúka nastavenia viacerých zvukových efektov, ktoré obohacujú zvuk vďaka možnostiam funkcií Digital Sound Control (DSC) a Dynamic Bass Boost (DBB). Systém podporuje nasledujúce formáty médií:



#### Poznámka

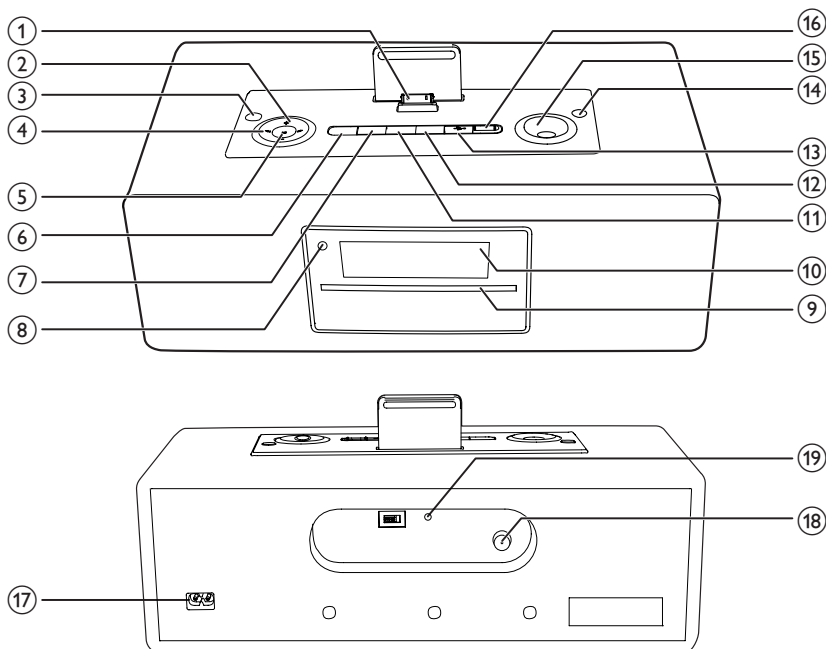
- Disky WMA-CD nie sú podporované.

### Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- 1 x hlavná jednotka
- 1 x diaľkový ovládač
- 2 batérie typu AAA
- 1 x sieťový napájací kábel
- 1 x kábel na pripojenie MP3 LINK
- 1 x anténa FM
- 1 x návod na používanie
- 1 x stručná príručka spustenia

# Hlavná jednotka - prehľad



## ① Dok pre zariadenie iPod/iPhone/iPad

- Vloženie zariadenia iPod/iPhone/iPad.

## ② +/-

- Zvolenie prednastavenej stanice rádia.
- Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.
- Nastavenie počtu hodín/minút

## ③ ⏻

- Zapnutie systému, prepnutie do pohotovostného režimu.

## ④ ⏮ / ⏭

- Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
- Vyhľadávanie v rámci skladby.
- Naladíte rozhlasovú stanicu.

## ⑤ ▶ ||

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- Potvrdenie výberu.

## ⑥ STOP/MENU

- Zastavenie prehrávania.
- Prístup do ponuky zariadenia iPod/iPhone.

## ⑦ MODE

- Výber režimu opakovania/náhodného výberu.

## ⑧ Infráčervený snímač

- Slúži na zaznamenanie signálov z diaľkového ovládača. Diaľkový ovládač vždy namierte na infračervený snímač.

## ⑨ Otvor na disky

- Vložte disk.

## ⑩ Panel displeja

- Zobrazenie aktuálneho stavu.

## ⑪ DISPLAY

- Výber zobrazených informácií počas prehrávania

## 12 SOURCE

- Výber zdroja: DISC, USB, DOCK, FM TUNER alebo MP3-Link.

## 13 (kryt zásuvky USB)

- Ochrana zásuvky USB.

## 14 ▲

- Vysunutie disku.

## 15 VOLUME

- Nastavenie hlasitosti.

## 16 Zásuvka USB

- Konektor pre vysokokapacitné zariadenie USB.

## 17 Zásuvka napájania

- Pripojenie k sieťovému napájacímu káblu.

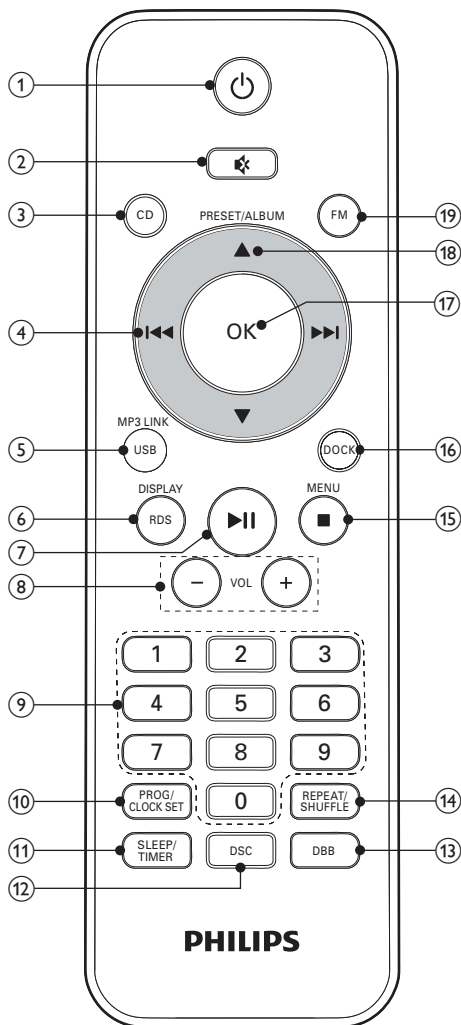
## 18 Anténa na príjem vysielania v pásme FM

- Príjem signálu vysielania v pásme FM.

## 19 MP3 LINK

- Vstupný zvukový konektor pre externé zvukové zariadenie.

## Dial'kové ovládanie - prehľad



## 1 ①

- Zapnutie zariadenia, prepnutie do pohotovostného režimu alebo do pohotovostného režimu Eko.

## 2 ②

- Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.

- ③ **CD**
  - Výber disku ako zdroja.
- ④ **⏮ / ⏭**
  - Preskočenie na predchádzajúcu/ nasledujúcu skladbu.
  - Vyhľadávanie v rámci skladby.
  - Naladíte rozhlasovú stanicu.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
  - Vyberie ako zdroj zariadenie USB.
  - Vyberie ako zdroj externé zvukové zariadenie.
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
  - Výber informácií vysielania RDS.
  - Výber zobrazenia informácií počas prehrávania.
- ⑦ **▶ ||**
  - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑧ **VOL +/-**
  - Nastavenie hlasitosti.
- ⑨ **Numerická klávesnica**
  - Priamy výber skladby z disku.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
  - Programovanie skladieb.
  - Programovanie rozhlasových staníc.
  - Nastavenie hodín.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
  - Nastavenie časovača vypnutia.
  - Nastavenie časovača budíka.
- ⑫ **DSC**
  - Výber predvoleného zvukového nastavenia.
- ⑬ **DBB**
  - Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
  - Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb.
  - Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.
- ⑮ **■ /MENU**
  - Zastavenie prehrávania.
  - Prístup do ponuky zariadenia iPod/ iPhone/iPad.
- ⑯ **DOCK**
  - Vyberie ako zdroj zariadenie iPod/ iPhone/iPad.
- ⑰ **OK**
  - Potvrdenie výberu.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
  - Preskočenie na predchádzajúci/ nasledujúci album.
  - Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
  - Navigácia v ponuke zariadenia iPod/ iPhone/iPad.
- ⑲ **FM**
  - Výber rádia FM ako zdroja.

# 3 Úvodné pokyny



## Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu \_\_\_\_\_

Sériové číslo \_\_\_\_\_

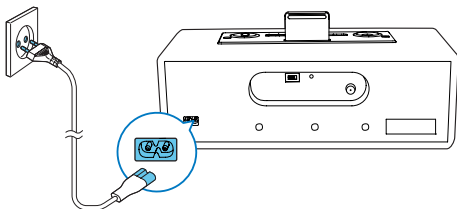
## Pripojenie napájania



## Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane prístroja.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pri odpájaní sieťového napájacieho kábla vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
- Pred pripojením sieťového napájacieho kábla sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

Do sieťovej elektrickej zásuvky pripojte napájací sieťový kábel.



## Príprava diaľkového ovládania

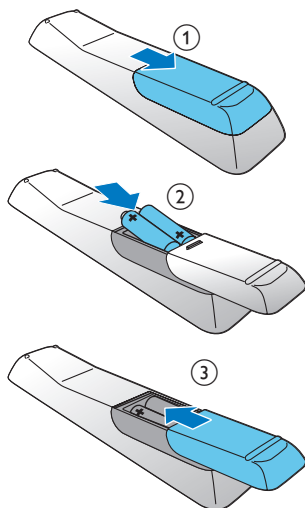


## Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Pri nesprávne vlozenej batérii hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ batérii.

## Vloženie batérie do diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte 2 batérie typu AAA so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.



## Poznámka

- Ak diaľkové ovládanie nebudete dlhší čas používať, batérie vyberte.
- Nekombinujte staré a nové batérie ani batérie rôznych typov.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.

## Nastavenie hodín



### Poznámka

- Hodiny je možné nastaviť len v pohotovostnom režime.

- 1 V pohotovostnom režime stlačte a podržte stlačené tlačidlo **PROG/CLOCK SET**, čím aktivujete režim nastavenia hodín.
  - ↳ Zobrazí sa hlásenie SET CLOCK (nastaviť hodiny).
  - ↳ Zobrazí sa formát 12-hodinového alebo 24-hodinového zobrazenia času.
- 2 Stlačením tlačidiel **▲ / ▼** vyberte 12-hodinový alebo 24-hodinový formát.
- 3 Stlačte tlačidlo **PROG/CLOCK SET**.
  - ↳ Začnú blikať číslice hodín.
- 4 Stlačením tlačidiel **▲ / ▼** nastavte hodinu.
- 5 Stlačte tlačidlo **PROG/CLOCK SET**.
  - ↳ Začnú blikať číslice minút.
- 6 Stlačením tlačidiel **▲ / ▼** nastavte minúty.
- 7 Stlačením tlačidla **PROG/CLOCK SET** potvrdíte nastavenie.

## Zapnutie

Stlačte tlačidlo **⏻**.

- ↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

## Prepnutie do pohotovostného režimu

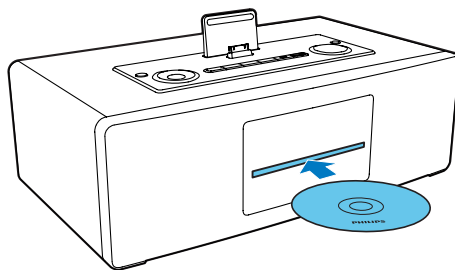
Stlačením tlačidla **⏻** prepnete systém do pohotovostného režimu.

- ↳ Zníži sa podsvietenie panelu displeja.
- ↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

## 4 Prehrávanie

### Prehrávanie disku

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **CD** vyberte ako zdroj disk.
- 2 Do priečinka vložte disk, pričom strana s potlačou musí smerovať nahor.
  - ↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.



### Poznámka

- Disky WMA-CD nie sú podporované.

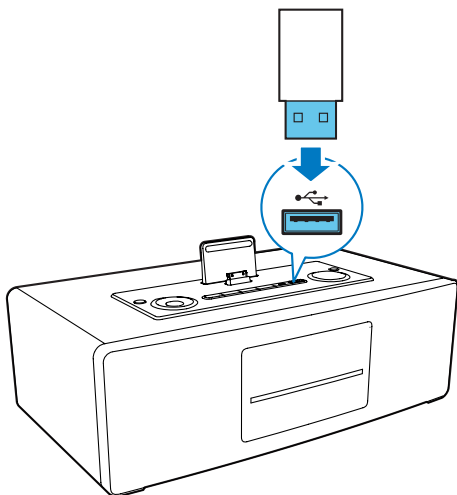
### Prehrávanie zo zariadenia USB



### Poznámka

- Uistite sa, že úložné zariadenie USB obsahuje prehrávateľný zvukový obsah.

- 1 Pripojte úložné zariadenie USB do zásuvky **USB**.
- 2 Stlačením tlačidla **USB** zvolte ako zdroj zariadenie USB.
  - ↳ Zobrazí sa celkový počet skladieb, ktoré je možné prehrať.
  - ↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.



- Stlačením tlačidla ▲▼ prejdite do priečinka.
- Stlačením tlačidiel ◀◀ / ▶▶ vyberte súbor.
- Stlačením tlačidla ▶▶ spustíte prehrávanie.

## Preskočenie na skladbu

Pre CD:

- 1 Stlačením tlačidiel ◀◀ / ▶▶ vyberiete inú skladbu.
  - Ak chcete skladbu vybrať priamo, môžete taktiež stlačiť tlačidlo na numerickej klávesnici.

Pre disk MP3 a USB:

- 1 Stlačením tlačidla ▲▼ vyberte album alebo priečinok.
- 2 Stlačením tlačidla ◀◀ / ▶▶ vyberte predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu alebo súbor.

## Prehrávanie zo zariadenia USB

Počas prehrávania stlačením tlačidla ▶▶ pozastavíte/obnovíte prehrávanie.

## Vyhľadávanie v rámci skladby

- 1 Počas prehrávania stlačte a podržte tlačidlá ◀◀ / ▶▶.
- 2 Normálne prehrávanie obnovíte uvoľnením tlačidla.

## Zobrazenie informácií o prehrávaní

Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **DISPLAY**, čím zvolíte odlišné informácie o prehrávaní.

## Výber možností opakovaného/náhodného prehrávania

Výber režimu opakovaného prehrávania:

- 1 Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **MODE** vyberte niektorú možnosť opakovania.
  - ↳ [Rep one]: nepretržite prehráva aktuálnu skladbu.
  - ↳ [Rep all]: opakuje celý disk/program.

Výber režimu náhodného prehrávania:

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **MODE** pri prehrávaní vyberte režim prehrávania v náhodnom poradí.
  - ↳ [SHUF]: Všetky skladby z disku sa prehrávajú v náhodnom poradí.

- Normálne prehrávanie obnovíte opakovaným stláčaním tlačidla **MODE**, až kým sa neprestane zobrazovať možnosť náhodného/opakovaného prehrávania.



#### Tip

- Pri opakovanom/náhodnom prehrávaní stlačením tlačidla  zastavíte prehrávanie a zrušíte režim opakovaného/náhodného prehrávania.
- Pri prehrávaní naprogramovaných skladieb nie je možné použiť funkciu prehrávania v náhodnom poradí.

## Programovanie skladieb

Je možné naprogramovať maximálne 20 skladieb.

- 1 Stlačením tlačidla **PROG** v režime CD/USB pri zastavenom prehrávaní spustíte režim programovania.  
↳ [PROG] (program) a číslo skladby začnú blikať.
- 2 Pri skladbách vo formáte MP3 stláčaním tlačidla   vyberte album.
- 3 Stlačením tlačidiel   vyberte číslo skladby a potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG**.
- 4 Opakovaním krokov 2 a 3 naprogramujete ďalšie skladby.
- 5 Stlačením tlačidla  prehráte naprogramované skladby.  
↳ Počas prehrávania sa zobrazuje hlásenie [PROG] (program).
  - Vymazanie programu: Stlačte tlačidlo  raz v režime zastavenia alebo dvakrát počas prehrávania.  
↳ Na displeji sa prestane zobrazovať hlásenie [PROG].

## 5 Nastavenie zvuku

### Nastavenie hlasitosti

Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte/znížte hlasitosť.

### Výber prednastaveného zvukového efektu

Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **DSC** vyberte:

- [POP] (pop)
- [JAZZ] (džez)
- [CLASSIC] (klasika)
- [ROCK] (rock)

### Výber prednastaveného zvukového efektu

Počas prehrávania stlačením tlačidla **DBB** zapnete alebo vypnete dynamické zvýraznenie basov.

- ↳ Ak je aktivovaný režim DBB, zobrazí sa DBB.

### Stlmenie zvuku

Počas prehrávania stlačením tlačidla  stlmíte alebo obnovíte zvuk reproduktorov.

## 6 Prehrávanie obsahu zariadení iPod/iPhone/iPad

Tento systém je vybavený dokom pre zariadenie iPod/iPhone/iPad. Môžete počúvať zvuk z dokovaného systému cez výkonné reproduktory.

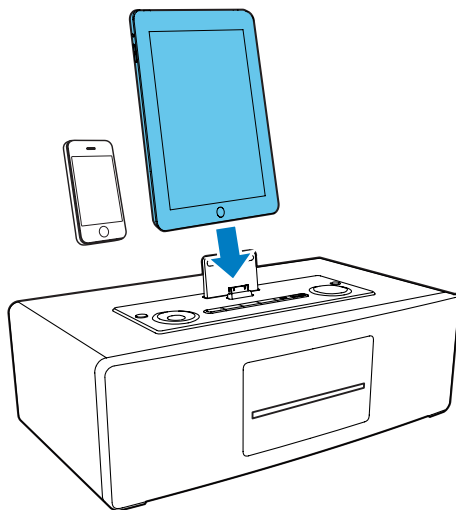
### Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone/iPad

Toto zariadenie je určené pre nasledujúce modely Apple iPod s 30-kolíkovým konektorom doku:

- iPod touch (4. generácia)
- iPod touch (3. generácia)
- iPod touch (2. generácia)
- iPod touch (1. generácia)
- iPod nano (6. generácia)
- iPod nano (5. generácia)
- iPod nano (4. generácia)
- iPod nano (3. generácia)
- iPod nano (2. generácia)
- iPod nano (1. generácia)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad

### Počúvanie obsahu zariadenia iPod/iPhone/iPad

- 1 Stlačte tlačidlo iPod na diaľkovom ovládaní.
- 2 Vložte zariadenie iPod/iPhone/iPad.
- 3 Prehrajte zvolenú skladbu na zariadení iPod/iPhone/iPad.



- Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla ►||.
- Ak chcete počas prehrávania vyhľadávať: stlačte a podržte tlačidlá ◀◀ / ►►, potom ich uvoľnite, čím sa obnoví normálne prehrávanie.
- Cez ponuku prechádzate tlačidlom ▲ / ▼.
- Výber potvrdíte stlačením tlačidla ►||.
- ➔ Ak po stlačení tlačidla MENU nestlačíte po dobu 10 alebo viac sekúnd žiadne tlačidlo, ►|| začne znova fungovať ako tlačidlo prehrávania/pozastavenia.

### Nabíjanie batérie zariadenia iPod/iPhone/iPad

Keď je systém pripojený k elektrickej sieti, zariadenie iPod/iPhone/iPad vložené v dokovacej stanici sa začne nabíjať.



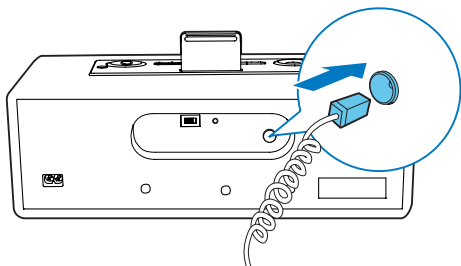
#### Poznámka

- iPod s farebným displejom, iPod classic a iPad s prehrávaním videa nie je možné nabíjať prostredníctvom doku.

# 7 Počúvanie rádia

## Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

Predtým, ako začnete počúvať rádio, pripojte k zariadeniu dodanú anténu.



### Naladenie rozhlasovej stanice

- 1 Stlačením tlačidla **TUNER** vyberte pásmo FM.
- 2 Stlačením tlačidiel **◀◀** / **▶▶** naladíte konkrétnu frekvenciu.  
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.

### Ručné programovanie rozhlasových staníc

#### Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Naladte rozhlasovú stanicu.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujte režim programovania.
- 3 Stlačením tlačidiel **▲** / **▼** priradte k tejto rozhlasovej stanici číslo (od 1 do 20) a potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG**.  
↳ Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia predvolenej rozhlasovej stanice.
- 4 Opakovaním predchádzajúcich krokov naprogramujte ostatné stanice.

#### Poznámka

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

### Výber predvolby rozhlasovej stanice

V režime rádioprijímača stlačením tlačidiel **▲** / **▼** vyberte číslo predvolby.

#### Tip

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre optimálny príjem v plnej miere vytiahnite a nastavte polohu antény.

### Stanice v pásme FM so službou RDS

Skratka RDS (rozhlasový dátový systém) označuje službu, ktorá vysielanie rozhlasových staníc vo vlnovom pásme FM dopĺňa o informácie.

Ak si naladíte stanicu v pásme FM s podporou signálu RDS, zobrazí sa nápis „RDS“.

### Zobrazenie informácií RDS

- 1 Naladte požadovanú rozhlasovú stanicu RDS na vlnovom pásme FM.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **RDS/DISPLAY** na diaľkovom ovládaní prepínate medzi nasledujúcimi informáciami (ak sú k dispozícii):
  - Program stanice
  - Typ programu (napríklad: správy, šport...)
  - Rádíotextová správa
  - Frekvencia

#### Poznámka

- Ak nie je dostupný signál RDS, zobrazí sa položka **[NO Radio Text]**, **[NO PTY]**, **[NO Name]**, **[Mono]**, **[00:00:00]** alebo **[0-0-0000]**.

---

## Obnovenie výrobných nastavení

- 1 Stlačením tlačidla **CD** zvolíte ako zdroj disk.  
↳ Zobrazí sa položka [PLEASE INSERT DISC] (Vložte disk, prosím).
- 2 Stlačením a podržaním tlačidla **MODE** zobrazíte verziu svojho dokovacieho systému.  
↳ Zobrazia sa informácie o verzii.
- 3 Stlačením tlačidla **MODE** prejdete do režimu zobrazenia na celú obrazovku LCD.
- 4 V tomto režime znovu stlačte tlačidlo **MODE**.  
↳ Spustí sa obnovenie výrobných nastavení.

## 8 Ďalšie funkcie

---

### Nastavenie časovača vypnutia

Tento systém sa môže po uplynutí nastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP** nastavte dobu (v minútach). Systém musí byť pri tomto nastavovaní zapnutý.

- ↳ Ak je časovač vypnutia aktivovaný, zobrazí sa symbol „z“.

### Deaktivovanie časovača vypnutia

Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa nezobrazí hlásenie „OFF“ (vypnuté).

- ↳ Keď je časovač vypnutia deaktivovaný, hlásenie [SLEEP] (časovač vypnutia) „z“ zmizne z displeja.

---

### Nastavenie časovača budíka

Toto zariadenie je možné použiť ako budík. V nastavenom čase sa spustí prehrávanie obsahu disku, rozhlasového vysielania, obsahu zariadenia USB alebo prehrávača iPod.



#### Poznámka

- Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.

- 1 Stlačením tlačidla **0** prepnete zariadenie do pohotovostného režimu.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlá **SLEEP/TIMER** dlhšie ako dve sekundy.  
↳ Zobrazí sa výzva na výber zdroja.
- 3 Stlačením niektorého z tlačidiel **CD**, **iPod**, **TUNER** alebo **USB** vyberte zdroj.
- 4 Stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER** nastavenie potvrdte.  
↳ Zobrazia sa číslice hodín.  
↳ Začnú blikať číslice hodín.

- 5 Stlačením tlačidiel ▲ / ▼ nastavte hodinu.
- 6 Stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER** nastavenie potvrdíte.  
↳ Začnú blikať číslice minút.
- 7 Stlačením tlačidiel ▲ / ▼ nastavte minúty.  
↳ Časovač je nastavený a aktivovaný.  
↳ Zobrazí sa položka ⌚.

## Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

- 1 Prepnutie systému do pohotovostného režimu.
- 2 Opakovaným stláčaním **TIMER** aktivujete alebo deaktivujete časovač.  
↳ Ak je časovač aktivovaný, zobrazí sa symbol ⌚.  
↳ Ak je časovač deaktivovaný, ⌚ zmizne z displeja.



### Poznámka

- Ak je zvolený zdroj DISC/USB/iPod a skladbu nemožno prehrať, automaticky sa aktivuje rádioprijímač.

## Prehrávanie z externého zariadenia

Tento systém tiež umožňuje prehrávať obsah z externého zvukového zariadenia.

- 1 Stlačením tlačidiel **USB/MP3 LINK** vyberte ako zdroj pripojenie MP3 Link.
- 2 Pripojte dodaný prepojavací kábel MP3 link ku:
  - zásuvke **MP3 LINK** (3,5 mm) na jednotke.
  - konektoru pre slúchadlá na externom zariadení.
- 3 Na externom zariadení spustíte prehrávanie (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).

# 9 Informácie o výrobku



### Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## Technické údaje

### Zosilňovač

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Menovitý výstupný výkon | 2 x 15 W RMS             |
| Frekvenčná odozva       | 60 Hz – 16 kHz,<br>±3 dB |
| Odstup signálu od šumu  | > 65 dBA                 |
| Vstup Aux               | 0,5 V RMS 20 kohm        |

### Disk

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Typ lasera                    | Polovodičový                |
| Priemer disku                 | 12 cm/8 cm                  |
| Podporované disky             | CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD  |
| Audio DAC                     | 24 bitov/44,1 kHz           |
| Celkové harmonické skreslenie | < 1 %                       |
| Frekvenčná odozva             | 60 Hz –16 kHz<br>(44,1 kHz) |
| Odstup signálu od šumu        | > 65 dBA                    |

### Rádioprijímač

|                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| Rozsah ladenia                | FM: 87,5 –<br>108 MHz |
| Ladiaca mriežka               | 50 KHz                |
| Celkové harmonické skreslenie | < 2 %                 |
| Odstup signálu od šumu        | > 50 dB               |

|                  |         |
|------------------|---------|
| Počet predvolieb | 30 (FM) |
|------------------|---------|

## Reproduktory

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| Impedancia reproduktorov | 4 ohmy                   |
| Budič reproduktora       | 2 x 3" s úplným rozsahom |
| Čitlivosť                | > 82 dB/m/W              |

## Všeobecné informácie

|                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| Sieťové napájanie                    | Vstup: 100 – 240 V~, 50/60 Hz |
| Prevádzková spotreba energie         | 30 W                          |
| USB Direct                           | Verzia 2.0/1.1                |
| Rozmery– Hlavná jednotka (Š x V x H) | 380 x 165 x 227 mm            |
| Hmotnosť                             |                               |
| - Hlavná jednotka                    | 4,19 kg                       |

## Údržba

### Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku so jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte roztoky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čpavok ani agresívne čistiace prostriedky.

### Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistite ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.



- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistiadlá ani antistatické spreje určené na analógové nahrávky.

### Čistenie šošovky CD prehrávača.

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovke CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistite šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným bežne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

## Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

### Kompatibilné úložné zariadenia USB:

- Pamäťové zariadenia USB typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- pamäťové karty (na prevádzku s týmto systémom je potrebná prídavná čítačka kariet)

### Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovni
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

### Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdny album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3 a nezobrazí sa na displeji.

- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- Súbory WMA chránené prostredníctvom DRM (\*.wav, \*.m4a, \*.m4p, \*.mp4, \*.aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

## Podporované formáty diskov MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximálny počet titulov: 512 (v závislosti od dĺžky názvu súboru)
- Maximálny počet albumov: 255
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované prenosové rýchlosti: 32 až 256 (kb/s), variabilné prenosové rýchlosti

## Typy programov RDS

|                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| NO TYPE<br>(ŽIADNY TYP)  | Žiadny typ programu RDS           |
| NEWS (SPRÁVY)            | Služby správ                      |
| AFFAIRS<br>(UDALOSTI)    | Politika a aktuálne udalosti      |
| INFO                     | Špeciálne informačné programy     |
| SPORT (ŠPORT)            | Športy                            |
| EDUCATE<br>(VZDELÁVANIE) | Vzdelávanie a pokročilé kurzy     |
| DRAMA<br>(DIVADLO)       | Rádiové hry a literatúra          |
| CULTURE<br>(KULTÚRA)     | Kultúra, náboženstvo a spoločnosť |
| SCIENCE (VEDA)           | Veda                              |
| VARIED (RÔZNE)           | Zábavné programy                  |
| POP M                    | Populárna hudba                   |
| ROCK M                   | Rocková hudba                     |
| MOR M                    | Ľahká hudba                       |

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| LIGHT M (ĽAHKÁ H)          | Ľahká klasická hudba       |
| CLASSICS<br>(KLASIKA)      | Klasická hudba             |
| OTHER M<br>(OSTATNÁ H)     | Špeciálne hudobné programy |
| WEATHER<br>(POČASIE)       | Počasie                    |
| FINANCE<br>(FINANCIE)      | Financie                   |
| CHILDREN (DETI)            | Programy pre deti          |
| SOCIAL<br>(SPOLOČENSKÉ)    | Udalosti v spoločnosti     |
| RELIGION<br>(NÁBOŽENSTVO)  | Náboženstvo                |
| PHONE IN<br>(NA ZAVOLANIE) | Na zavolanie               |
| TRAVEL<br>(CESTOVANIE)     | Cestovanie                 |
| LEISURE<br>(VOLNÝ ČAS)     | Voľný čas                  |
| JAZZ                       | Jazzová hudba              |
| COUNTRY                    | Hudba country              |
| NATION M<br>(NÁRODNÁ H)    | Národná hudba              |
| OLDIES<br>(STARÉ HITY)     | Hudba z minulosti          |
| FOLK M<br>(FOLKOVÁ H)      | Folková hudba              |
| DOCUMENT<br>(DOKUMENT)     | Dokumentárne programy      |
| TES                        | Testovanie alarmu          |
| ALARM                      | Budík                      |

# 10 Riešenie problémov



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

### Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Ak nepoužijete žiadny ovládací prvok 15 minút po ukončení prehrávania, toto zariadenie sa automaticky prepne do pohotovostného režimu. Táto funkcia šetrí elektrinu.

### Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.

### Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.

### Nefunguje diaľkové ovládanie.

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania namiesto hlavnej jednotky.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnou polaritou (podľa symbolov +/–) ako na obrázku.
- Replace the batteries.

- Nasmerujte diaľkové ovládanie priamo na snímač na prednej strane zariadenia.

### Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či je disk vložený potlačenou stranou smerom von.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončený disk CD alebo správny formát disku.

### Nie je možné zobrazit' niektoré súbory na zariadení USB

- Počet priečinkov alebo súborov v zariadení USB prekročil určitý limit. Tento jav nepredstavuje poruchu.
- Formáty týchto súborov nie sú podporované.

### Zariadenie USB nie je podporované.

- Zariadenie USB nie je s touto jednotkou kompatibilné. Skúste iné.

### Nekvalitný príjem rozhlasového vysielania

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vašim televízorom alebo videorekordérom.
- Úplne vytiahnite a nastavte polohu antény na príjem vysielania v pásme FM.

### Nefunguje časovač

- Správne nastavte hodiny.
- Zapnite časovač.

### Nastavenie hodín/časovača bolo vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo došlo k odpojeniu sieťového kábla.
- Opakovane nastavte hodiny/časovač.



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

DCM850\_12\_UM\_V2.0

